

REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
INTENDENTA

RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 09 /

COPIAPO, 14 FEB 2011

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.481 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- El proyecto denominado "**EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 10 de enero de 2011, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, los bienes correspondientes al proyecto "**EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 10 de enero de 2011, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Copiapó y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**"EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES REGIÓN DE ATACAMA"**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

**I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**

En Copiapó a 10 de enero de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, representada por su Alcalde don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó, en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA"** financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30075293-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio corresponden al **INSTITUTO COMERCIAL ALEJANDRO RIVERA DÍAZ**, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
N°	FECHA	MONTO	N°	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
127	11-02-2009	3.033.310	113125	31-12-2008	Ingeniería y Construcción Ricardo Rodríguez y Cia Ltda.	606.750	12-12-2008	Documentación Completa. Egreso compartido con la comuna de Alto del Carmen.	1	Proyector	434.360	434.360	MARCA: VWS PJ6130B 2200 LUM SVG
									1	Telón con tripode	71.400	71.400	MARCA: MATE APOLLO 1.78x1.78

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
192	17-06-2010	13 556 893	26662	04-06-2010	ESPEX Ingeniería Ltda	6 429 580	07-06-2010	Documentación Completa	13	Computador Educativo	494 583	6 429 580	MARCA: LENOVO THINKCENTER 458 TOWER E5300 2G 320GB DISCO DURO. DVD RW. WINDOWS 7 PRO. OFFICE. ANTIVIR.
									13	Monitor 18 5"			MARCA: LG LCD W1943C. CONVENIO MARCO PC Y NOTEBOOK OC 949 - 127 CM10
			26663	04-06-2010	ESPEX Ingeniería Ltda	6 429 580	07-06-2010	Documentación Completa	13	Computador Educativo	494 583	6 429 580	MARCA: LENOVO THINKCENTER 458 TOWER E5300 2G 320GB DISCO DURO. DVD RW. WINDOWS 7 PRO. OFFICE. ANTIVIR.
									13	Monitor 18 5"			MARCA: LG LCD W1943C. CONVENIO MARCO PC Y NOTEBOOK OC 949 - 128 CM10
			26664	04-06-2010	ESPEX Ingeniería Ltda	697 733	07-06-2010	Documentación Completa	1	Video Proyector	697 733	697 733	MARCA: EPSON 1716
			398	27-05-2009	10 838 031	44	27-12-2008	Soluciones Integrales ROCAHD Ltda	3 427 485	06-01-2009	Documentación Completa	2	Libro al Día en Comercio
1	Libro Creación de Sitios Web	29 155										29 155	
4	Libro Administración y Gestión Comercialización	39 413										167 651	
4	Libro Fundamentos de Marketing Internacional	34 700										138 802	
2	Libro Marketing Internacional	34 058										68 116	
5	Libro Gestion comercial	41 769										208 845	
10	Libro Investigación de Mercado	30 416										304 164	
1	Libro Planeación de la Producción	43 268										43 268	
1	Libro Administración de Almacenes	60 980										60 980	
1	Proyector	589 050										589 050	
5	Libro Gestión de Marketing	26 347										131 733	
1	Libro Estrategias y Técnicas de Precio	34 272										34 272	
1	Libro Merchandising Diccionario de Mercado	24 752										24 752	
1	Libro Diccionario de Marketing	11 662										11 662	
5	Libro Lenguaje de la Publicidad	34 058										170 289	
3	Libro Código del Comercio	20 349										61 047	
10	Libro Comportamiento del Consumidor	23 265										232 050	
5	Libro Estrategias de Productos y Precio	17 255										86 275	
5	Libro Administración de la Cartera de Clientes	23 681										118 405	
2	Libro Acción Directa Mailing y el Teléfono	16 232										30 464	
2	Libro Pymes Autodiagnóstico de Pequeñas y Medianas Empresas	16 065										32 130	
3	Libro Principios de Contabilidad	18 445										55 335	
1	Libro Finanzas Operativas	16 065										16 065	
1	Software de Gestión Contabilidad Presupuesto ..	575 484										575 484	
10	Libro Código Tributario	18 921										189 210	
5	Copcheteras	4 165										20 825	

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
			43	27-12-2008	Soluciones Integrales ROCAIND Ltda	7 410 546	06-01-2009	Documentación Completa	3	Libro Código de Comercio	16 958	50 873	
									3	Libro Administración	21 956	65 867	
									2	Libro Relaciones Humanas	16 530	31 059	
									4	Libro Principios de Contabilidad	11 424	45 696	
									3	Libro Contabilidad Intermedia	25 883	77 648	
									5	Libro Código	13 566	67 830	
									5	Libro Curso Proactivo de IVA	64 260	321 300	
									3	Libro Shau Actualizado	44 625	133 875	
									3	Libro Almacenamiento y Gestión	42 483	127 449	
									1	Software Office	410 560	410 560	
									1	Software Operación Renta	342 720	342 720	
									1	Software Presentación	446 260	446 260	
									1	Software Cartera de Clientes	575 484	575 484	
									3	Libro Como Interpretar Informes Financieros	8 747	26 240	
									3	Libro Arancel Aduanero	80 325	240 975	
									5	Libro Comercio Exterior	49 980	249 900	
									3	Libro Contabilidad de Costo	11 424	34 272	
									4	Libro Código del Trabajo	13 566	54 264	
									3	Libro Contabilidad de Costo	20 617	61 850	
									2	Libro Informática Tecnología	22 491	44 982	
									4	Calculadora con rollo de papel	38 378	153 510	
									22	Calculadora Financiera	131 912	2 902 053	
									1	Pantalla LCD	410 560	410 560	
									1	DVD	41 055	41 055	
									5	Perforadoras	2 945	14 726	
									5	Corcheteras	3 570	17 850	
635	09-07-2009	3 050 946	80017	17-06-2009	Servicios Computacionales Ruiz Ltda	3 050 946	22-06-2009	Documentación Completa.	1	Cámara de video	299 730	299 730	MARCA SONY DCR-DVD650
									6	Computador	374 650	2 249 100	MARCA CORE 2 DUO E7400
									1	Scanner	53 978	53 978	MARCA HP 2410
									1	Monitor LCD TV	448 137	448 137	MARCA AOC 26"
554	23-07-2009	1 163 820	154080	30-06-2009	Ingeniería y Construcción Ricardo Rodríguez y Cia Ltda	1 163 820	05-06-2009	Documentación Completa	1	Scanner	110 670	110 670	MARCA CANON CS-4400F
									1	Proyector	472 430	472 430	MARCA SONY VPLES5 800x600 2
									5	Calculadora	89 250	446 250	MARCA CASIO ALGEBRA FX 2 0
									1	Fax	134 470	134 470	MARCA BROTHER 376 PAPEL TÉRMICO

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO							
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN			
626	20-08-2009	4.031.720	5216	06-08-2009	Comercial e Industrial Muebles Asenjo Ltda	4.031.720	04-08-2009	Documentación Completa.	15	Estaciones de Trabajo	217.532	3.262.980				
									1	Biblioteca de 130*48*36*184	191.709	191.709				
									1	Mesón Ejecutivo de 150*70*75 cms	144.704	144.704				
									1	Escritorio Profesor 2 cajones de	103.292	103.292				
									1	Mesa de reuniones de 250*120	329.035	329.035				
679	24-09-2009	37.634.399	268433	31-08-2009	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	2.189.645	09-09-2009	Documentación Completa. Egreso compartido con las comunas de Diego de Almagro y Vallenar.	14	Software Office 2007 Profesional Plus	83.766	1.172.731	IMPORTADO			
									1	Minicomponente	124.415	124.415	MARCA. SONY MHC - EC68			
									1	Notebook	892.500	892.500	MARCA. HP 4510S P7370 15.6" 2 G 320 G			
			267147	29-07-2009	EQUILAB Diaz y Cia Ltda	1.466.054	31-07-2009	Documentación Completa. Egreso compartido con las comunas de Diego de Almagro y Vallenar.	1	Central Telefónica NPX-208	164.985	164.985	MARCA. SALOMÓN			
									51	Silla Escritorio Giratoria	17.832	909.440	IMPORTADA			
									1	Sillón Ejecutivo	142.800	142.800	MARCA. ASENTI			
									4	Teléfono de sobremesa KXTS 658716	44.986	179.942	MARCA. PANASONIC			
									1	Reproductor DVD	58.887	58.887	MARCA. PHILIPS. MODELO. DVP3360K			
			737	08-10-2009	321.300	166392	20-08-2009	Ingeniería y Construcción Ricardo Rodriguez y Cia Ltda	321.300	04-08-2009	Documentación Completa.	1	Monitor AOC LCD L32W831 TV 32"	3.153.500	3.153.500	

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA"** Código BIP 30075293-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendenta, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

**3.-** Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

**4.-** Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

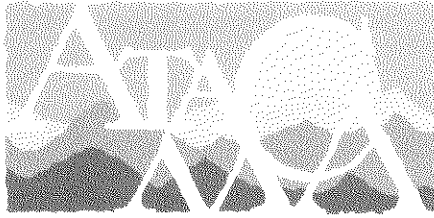
**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**

**XIMENA MATAS QUILODRAN**  
**INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

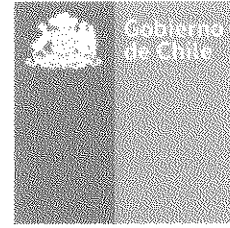
**DISTRIBUCIÓN**

- 1.-1. Municipalidad de Copiapó
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuesto
  - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 6.-Asesoría Jurídica
  - 7.-Oficina Partes
- XMQ/LMCT/PPG/mbb





República de Chile  
Gobierno Regional de Atacama  
Intendencia



**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS  
DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**“EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS  
EDUCACIONALES REGIÓN DE ATACAMA”**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

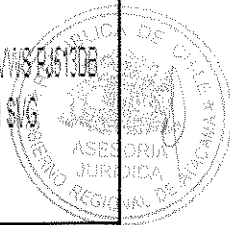
**I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**

En Copiapó a 10 de enero de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante “**Gobierno Regional**” y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, representada por su Alcalde don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó, en adelante “**la Municipalidad**”, exponen y convienen lo siguiente:

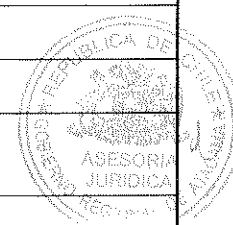
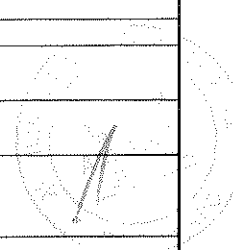
**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado “**EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA**” financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30075293-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio corresponden al **INSTITUTO COMERCIAL ALEJANDRO RIVERA DÍAZ**, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
127	11-02-2009	3.033.310	113125	31-12-2008	Ingeniería y Construcción Ricardo Rodríguez y Cia Ltda	505.750	12-12-2008	Documentación Completa. Egreso compartido con la comuna de Alto del Carmen.	1	Proyector	434.360	434.360	MARCA: VHS E4513DB 2200 LUM SVG
									1	Telón con trípode	71.400	71.400	MARCA: MATE APOLLO 178x1.78



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
192	17-06-2010	13 556 893	26562	04-05-2010	ESPEX Ingeniería Ltda	6 429 580	07-06-2010	Documentación Completa	13	Computador Educativo	494 583	6 429 580	MARCA: LENOVO THINKCENTER A58 TOWER E5300 2G 320GB DISCO DURO. DVD RW. WINDOWS 7 PRO. OFFICE. 4NTVIR.
									13	Monitor 18 5"			MARCA: LG LCD W1943C. CONVENIO MARCO PC Y NOTEBOOK OC 949 - 127 CM10
			26563	04-05-2010	ESPEX Ingeniería Ltda	6 429 580	07-06-2010	Documentación Completa	13	Computador Educativo	494 583	6 429 580	MARCA: LENOVO THINKCENTER A58 TOWER E5300 2G 320GB DISCO DURO. DVD RW. WINDOWS 7 PRO. OFFICE. 4NTVIR.
									13	Monitor 18 5"			MARCA: LG LCD W1943C. CONVENIO MARCO PC Y NOTEBOOK OC 949 - 128 CM10
26564	04-06-2010	ESPEX Ingeniería Ltda	697 733	07-06-2010	Documentación Completa	1	Video Proyector	697 733	697 733	MARCA: EPSON 1716			
398	27-06-2009	10 838 031	44	27-12-2008	Soluciones Integrales ROCAIND Ltda	3 427 485	06-01-2009	Documentación Completa	2	Libro al Día en Comercio	23 661	47 362	
									1	Libro Creación de Sitios Web	29 156	29 156	
									4	Libro Administración y Gestión Comercialización	39 413	157 651	
									4	Libro Fundamentos de Marketing Internacional	34 700	136 802	
									2	Libro Marketing Internacional	34 058	68 116	
									5	Libro Gestión comercial	41 769	208 845	
									10	Libro Investigación de Mercado	30 416	304 164	
									1	Libro Planeación de la Producción	43 268	43 268	
									1	Libro Administración de Almacenes	50 980	50 980	
									1	Proyector	589 050	589 050	
									5	Libro Gestión de Marketing	26 347	131 733	
									1	Libro Estrategias y Técnicas de Precio	34 272	34 272	
									1	Libro Merchandising Diccionario de Mercado	24 752	24 752	
									1	Libro Diccionario de Marketing	11 662	11 662	
									5	Libro Lenguaje de la Publicidad	34 058	170 289	
									3	Libro Código del Comercio	20 349	61 047	
									10	Libro Comportamiento del Consumidor	23 205	232 050	
									5	Libro Estrategias de Productos y Precio	17 255	86 275	
									5	Libro Administración de la Cartera de Clientes	23 681	118 405	
									2	Libro Acción Directa (Mailing y el Teléfono)	15 232	30 464	
									2	Libro Pymes Autodiagnóstico de Pequeñas y Medianas Empresas	16 065	32 130	
									3	Libro Principios de Contabilidad	18 446	55 336	
									1	Libro Finanzas Operativas	16 065	16 065	
									1	Software de Gestión Contabilidad Presupuesto	575 484	575 484	
10	Libro Código Tributario	19 921	199 210										
5	Corchetes	4 165	20 825										





EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
			43	27-12-2008	Soluciones Integrales ROCAND Ltda.	7 410 546	06-01-2009	Documentación Completa.	3	Libro Código de Comercio	16 958	50 873	
									3	Libro Administración	21 956	65 867	
									2	Libro Relaciones Humanas	15 530	31 059	
									4	Libro Pncipios de Contabilidad	11 424	45 696	
									3	Libro Contabilidad Intermedia	25 883	77 648	
									5	Libro Código	13 566	67 830	
									5	Libro Curso Proactivo de IVA	64 260	321 300	
									3	Libro Shau Actualizado	44 625	133 875	
									3	Libro Almacenamiento y Gestión	42 483	127 449	
									1	Software Office	410 550	410 550	
									1	Software Operación Renta	342 720	342 720	
									1	Software Presentación	446 250	446 250	
									1	Software Cartera de Clientes	575 484	575 484	
									3	Libro Cómo interpretar Informes Financieros	8 747	26 240	
									3	Libro Arancel Aduanero	80 325	240 975	
									5	Libro Comercio Exterior	49 980	249 900	
									3	Libro Contabilidad de Costo	11 424	34 272	
									4	Libro Código del Trabajo	13 566	54 264	
									3	Libro Contabilidad de Costo	20 617	61 850	
									2	Libro Informática Tecnología	22 491	44 982	
									4	Calculadora con rollo de papel	38 378	153 510	
									22	Calculadora Financiera	131 912	2 902 053	
									1	Pantalla LCD	410 550	410 550	
									1	DVD	41 055	41 055	
									5	Perforadoras	2 945	14 726	
									5	Corcheteras	3 570	17 850	
636	09-07-2009	3 050 946	80017	17-06-2009	Senicios Computacionales Ruiz Ltda	3 050 946	22-06-2009	Documentación Completa	1	Camara de video	299 730	299 730	MARCA SONY. DCR-DVD650
									6	Computador	374 850	2 249 100	MARCA. CORE 2 DUO E7400
									1	Scanner	53 978	53 978	MARCA. HP 2410
									1	Monitor LCD TV	448 137	448 137	MARCA. AOC 26"
654	23-07-2009	1 163 820	154080	30-06-2009	Ingeniería y Construcción Ricardo Rodriguez y Cia Ltda	1 163 820	05-06-2009	Documentación Completa	1	Scanner	110 670	110 670	MARCA CANON CS-4400F
									1	Proyector	472 430	472 430	MARCA SONY VPL-ES1800V2
									5	Calculadora	89 250	446 250	MARCA CASIO ALGEBRA FX-200
									1	Fax	134 470	134 470	MARCA BROTHER 375 PAPEL TÉRMICO

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
626	20-08-2009	4.031.720	5216	06-08-2009	Comercial e Industrial Muebles Aserjo Ltda	4.031.720	04-08-2009	Documentación Completa.	15	Estaciones de Trabajo	217.532	3.262.980	
									1	Biblioteca de 130*48*36*184	191.709	191.709	
									1	Mesón Ejecutivo de 150*70*76 cms	144.704	144.704	
									1	Escritorio Profesor 2 cajones de	103.292	103.292	
									1	Mesa de reuniones de 250*120	329.035	329.035	
679	24-09-2009	37.634.399	268433	31-08-2009	EQUILAB Diaz y Cia. Ltda.	2.189.645	09-09-2009	Documentación Completa Egreso compartido con las comunas de Diego de Almagro y Vallenar.	14	Software Office 2007 Profesional Plus	83.766	1.172.731	IMPORTADO
									1	Minicomponente	124.415	124.415	MARCA: SONY MHC - EC68
									1	Notebook	892.500	892.500	MARCA: HP 4510S P7370 15.6" 2 G 320 G
			267147	29-07-2009	EQUILAB Diaz y Cia. Ltda.	1.456.054	31-07-2009	Documentación Completa. Egreso compartido con las comunas de Diego de Almagro y Vallenar.	1	Central Telefónica NPX-208	164.985	164.985	MARCA: SALOMÓN
									51	Silla Escritorio Giratoria	17.832	909.440	IMPORTADA
									1	Sillón Ejecutivo	142.800	142.800	MARCA: ASENTI
									4	Teléfono de sobremesa KXTS 658716	44.986	179.942	MARCA: PANASONIC
1	Reproductor DVD	58.887	58.887	MARCA: PHILIPS MODELO: DVP3350K									
737	08-10-2009	321.300	166382	20-08-2009	Ingeniería y Construcción Ricardo Rodriguez y Cia Ltda	321.300	04-08-2009	Documentación Completa.	1	Monitor AOC LCD L32W831 TV 32"	3.163.500	3.163.500	



**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"EQUIPAMIENTO TÉCNICO PROFESIONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA REGIÓN DE ATACAMA"** Código BIP 30075293-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.


**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.


**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

  
**MAGLIO CICARDINI NEYRA**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**

  
**XIMENA MATAS QUILODRÁN**  
**INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL ATACAMA**



LMGT/CZB/vFE/vfe

- Distribución
1. Municipalidad de Copiapó (1)
  2. Depto. Presupuesto GORE (1)
  3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
  4. Asesoría Jurídica GORE (1)
  5. Oficina de Partes (1)

